

Marshall

HESTON 120 – TV SOUNDBAR

FULL ONLINE MANUAL

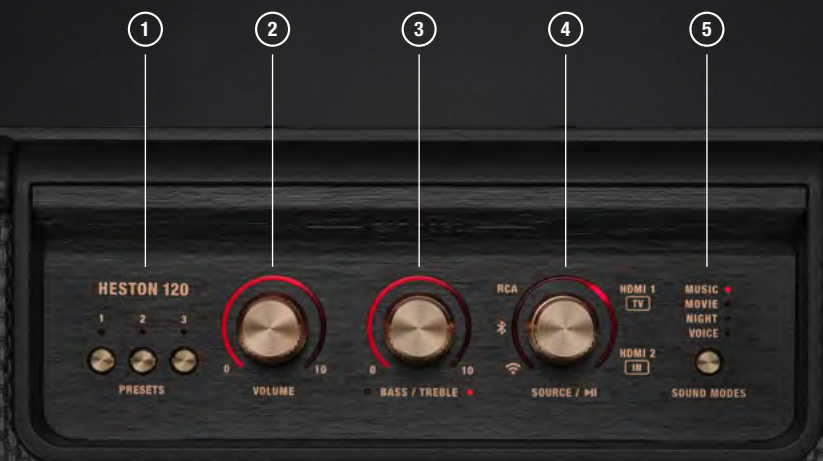
CONTENTS

INDEX

Top panel	003
Back panel	004
Getting started	005
Using the preset buttons	005
Selecting an audio source	005
Pairing with a Bluetooth device	006
Changing the sound mode	006
Connecting an external subwoofer	006
Heston 120 HDMI ports	006
Connecting Heston 120 to the internet	007
Using room correction	007
Playing via Spotify connect	007
Playing via Tidal connect	007
Playing via Google cast	007
Playing via Apple AirPlay	008
Playing via Airable	008
Cleaning Heston 120	008
Power modes	009
Resetting Heston 120	010
Troubleshooting	011

TOP PANEL

ENGLISH



1 PRESET BUTTONS

Push a button to start playing a custom playlist. Configure the buttons in the Marshall app.

2 VOLUME CONTROL

Turn the knob to adjust the volume.

3 BASS/TREBLE CONTROL

Push the knob to toggle between bass and treble and then turn it to adjust.

4 SOURCE CONTROL

Turn and push the source control to select audio input source. When playing via Bluetooth® or Wi-Fi, push the knob to play/pause.

5 SOUND MODE BUTTON

Push the button to toggle the sound modes.

BACK PANEL**ENGLISH****1 LAN**

Use an ethernet cable to connect Heston 120 to the internet via a LAN port on your router modem.

2 HDMI 2 (IN)

Connect an additional HDMI device such as a gaming console, DVD, or Blu-ray player. The signal is passed through HDMI 1 to the TV.

3 HDMI 1 (TV / EARC / ARC)

Connect to an eARC/ARC compatible HDMI port on your TV.

4 USB-C POWER OUTPUT

Provides 5 V/500 mA to charge or power a USB-C device.

5 RCA INPUT (LEFT AND RIGHT)

Plug in an RCA audio device, such as a turntable with an RIAA preamp.

6 SUB OUT

Plug in an active subwoofer for extra bass (not included).

7 MAINS POWER INPUT

Use the included mains lead to connect Heston 120 to the wall socket.

INSTRUCTIONS

ENGLISH

GETTING STARTED

I. PLACE HESTON 120 UNDER YOUR TV

Place the soundbar on a flat surface, centred under your TV with at least 15 cm clearance above and on each side.

If Heston 120 is mounted on the wall, follow the instructions included with the wall mount brackets (wall brackets not included).

II. CONNECT TO YOUR TV

Connect one end of an HDMI cable to the HDMI 1 (TV) port on Heston 120 and the other end to an HDMI port supporting eARC / ARC on your TV.

III. PLUG IN MAINS POWER

Connect the mains lead to the mains input on Heston 120, then connect the mains plug to the wall socket.

Important: Always ensure that the mains lead, plug and TV sound bar are compatible with your mains supply and wall socket.

Caution: Always unplug the mains lead from the wall socket before unplugging it from Heston 120.

IV. DOWNLOAD THE MARSHALL APP

Download the Marshall app and complete the setup.

The app guides you through Wi-Fi setup, room correction, and is the remote control for Heston 120.

USING THE PRESET BUTTONS

Push a preset button to start playing a custom playlist or internet radio station.

The preset can be saved in the Marshall app or simply push a preset button for 2 seconds while playing anything via Spotify Connect or an internet radio station through Airable.

SELECTING AN AUDIO SOURCE

Turn and push the source control to select audio input source. When playing via Bluetooth or Wi-Fi, push the knob to play/pause.

INSTRUCTIONS

ENGLISH

PAIRING WITH A BLUETOOTH DEVICE

Heston 120 can be connected to 2 Bluetooth devices at a time and remembers up to 8 previously paired devices. When in range, it will try to reconnect with the last connected device.

- I. Use the Source control to select Bluetooth.
- II. Push the Source control for 2 seconds until the Bluetooth source LED turns to a slow pulse.
- III. Select Heston 120 from your audio device's Bluetooth list.

CHANGING THE SOUND MODE

Push the sound mode button to toggle the sound modes.

Music The Marshall signature sound, perfectly balanced and tuned. The best way to enjoy music.

Movie Big screen immersive sound with full spatial clarity for watching your favourite films.

Night Lowers loud sounds while keeping the softer details clear, perfect for late night viewing that won't disturb others.

Voice Makes dialogue crystal clear, great for when you don't want to miss a word.

CONNECTING AN EXTERNAL SUBWOOFER

Heston 120 can be connected to an external active subwoofer (not included) for even more bass. Use an RCA cable to connect the active subwoofer to the SUB OUT port on the back of the soundbar.

HESTON 120 HDMI PORTS

Heston 120 comes with two HDMI ports:

HDMI 1 (TV / EARC / ARC)

Connects Heston 120 to your TV. Both Audio and audio control is handled through the HDMI lead, allowing you to control the volume of your soundbar with your TV remote.

HDMI 2 (IN)

Connects to an additional HDMI device, such as gaming console, DVD, media, or Blu-ray player. The signal from HDMI 2 is automatically routed through Heston 120 to your TV via HDMI 1.

INSTRUCTIONS

ENGLISH

CONNECTING HESTON 120 TO THE INTERNET

Connecting Heston 120 to the internet to get the most out of it, with all features and options for customisation, as well as getting over-the-air updates to keep your soundbar up to date with the latest software. Open the Marshall app and follow the in-app instructions to connect Heston 120 to a Wi-Fi network.

If you don't have access to a Wi-Fi network, use a an ethernet cable and connect the LAN port on Heston 120 to your router or other internet access point. When using the LAN port, Wi-Fi is disabled and internet services are connected through ethernet.

USING ROOM CORRECTION

Every room has a unique sonic quality that depends on the room size, material, how it is furnished, and where the speaker is placed. Heston 120 comes with a room correction feature that adjusts for these differences for you to make the most of your space with a perfect musical fit.

Go to Room correction in the app and follow the in-app instructions.

PLAYING VIA SPOTIFY CONNECT

Use your phone, tablet or computer as a remote control for Spotify.

Go to spotify.com/connect to learn how

PLAYING VIA TIDAL CONNECT

- I. In the TIDAL app, open the Now Playing screen while playing a track.
- II. From the Now Playing screen, select the device output icon.
- III. Choose a TIDAL Connect-enabled speaker from the list.

Ensure your mobile device is on the same network as the device you're using for TIDAL Connect.

PLAYING VIA GOOGLE CAST

Heston 120 works with Google Cast so you can stream music from your favourite apps on your phone, tablet, or laptop.

Simply tap the Cast icon from apps you already know and love to stream music from your phone, tablet or laptop to your TV soundbar.

INSTRUCTIONS

ENGLISH

PLAYING VIA APPLE AIRPLAY

With Apple AirPlay, you can enjoy your favourite music or podcasts on your home audio system and speakers in any room — with a tap or by just asking Siri — right from your iPhone, iPad, HomePod, HomePod mini, or Apple TV.

After installing your Heston 120, add it to the Apple Home app with a few simple steps using your iPhone or iPad.

To use AirPlay with Heston 120, the latest version of iOS, iPadOS, or macOS is recommended

PLAYING VIA AIRABLE

People at airable know and love webradio. The airable internet radio catalogue contains more than 70.000 radio stations worldwide.

Use the app and go to Internet radio in the Marshall app to find your favourite station.

CLEANING HESTON 120

Clean your TV soundbar regularly to keep it fresh and last longer.

Gently clean the non-fabric parts and the leads with a lint-free cloth, slightly damp with

- water,
- 70% isopropyl alcohol, or
- 75% ethyl alcohol

Carefully clean the fret and openings with a dry and soft brush, or a cotton swab.

- Do not use any sharp or metal objects.
- Do not use compressed air.
- Do not use products containing bleach or hydrogen peroxide.
- Do not submerge the soundbar in any cleaning agents.
- Do not rinse the soundbar under running water.

INSTRUCTIONS

ENGLISH

POWER MODES

Heston 120 will go into network standby or low power mode when left unused after the idle timeout has passed.

Wake up the soundbar by turning on your TV, using the Marshall app with the soundbar, or using any button or knob.

	Normal operation	Wi-Fi and Bluetooth disabled
Power mode	Network standby	Low power mode
Power consumption	< 2.0 W	< 0.5 W
Idle timeout*	≤ 20 minutes	≤ 20 minutes

*The idle timeout can be configured in the Marshall app.

Pushing the Preset 1 button for 30 seconds will enable or disable the low power mode.

Note! Enabling low power mode will disable Wi-Fi and Bluetooth and therefore disabling all features and services depending on those technologies.

For information about EU compliance, see the Declaration of Conformity, available at marshall.com

INSTRUCTIONS

ENGLISH

RESETTING HESTON 120

A factory reset will reset the soundbar to its original settings, excluding any firmware updates.

Note: This will delete all settings, Playlists, Wi-Fi and Heston 120 will need to be set up again.

- I. Remove Heston 120 from the app and Heston 120, and Heston 120 [LE] if present, from your sound device's Bluetooth list.
- II. Ensure that the soundbar is connected to mains power.
- III. Push Source control for 10 seconds until all LEDs blink and the soundbar restarts.
- IV. Heston 120 has returned to its factory settings and is ready to be paired, see the section Getting started.

MARSHALL APP

Download the Marshall app to get the most out of your speaker and keep it up to date with the latest software.



TROUBLESHOOTING**ENGLISH**

PROBLEM	ACTION
Cannot connect to internet/Wi-Fi connection is poor	Check that your router is working properly.
	Try moving your router closer the speaker.
	Make sure that there are no obstacles such as walls or doors, or interfering electronics devices nearby.
	Reset Heston 120 and set it up again, see Resetting Heston 120.
	Use an ethernet cable to connect the Heston 120, see Connecting Heston 120 to the internet.
There is no TV sound	Check the volume on the TV and the soundbar.
	Check that you have connected the TV to HDMI 1 (TV) on the soundbar.
	Check that you have connected the soundbar to an eARC/ARC HDMI port on the TV.
	Check your TV's user manual for information about HDMI support, settings, and labelling of ports.

TROUBLESHOOTING**ENGLISH**

PROBLEM	ACTION
My TV does not have an eARC/ARC HDMI port	If your TV does not support HDMI ARC/eARC, connect your TVs audio output to the RCA inputs on Heston 120.
Heston 120 sound dull/weird/bad	Check that you have the right sound mode selected
	Check the audio settings in the app.
	Make sure that Heston 120 has at least 15 cm of clearance above and on each side, and that nothing is obstructing the sound.
	Set up Room correction in the Marshall app.
Preset buttons don't work	The preset buttons are unconfigured out of the box. Setup a preset in the Marshall app or simply push a preset button for 2 seconds while playing anything Spotify connect or internet radio through Airable to save it to the preset.
	The presets require internet to play. Check that you have a working Wi-Fi and internet connection.
How do I turn off Heston 120	Heston 120 does not come with a power off button but will go into low power modes when not used. Please see Network standby for power options.

TROUBLESHOOTING**ENGLISH**

PROBLEM	ACTION
Can I use Heston 120 with a remote control	When Heston 120 is connected to the eARC port of your TV, you can adjust the volume with your TV-remote.
	Use the Marshall app to manage the Heston 120 settings.
Erratic behaviour	Heston 120 is not using the latest firmware version. Follow the in-app instructions to ensure that it has the latest firmware version.
	Unplug Heston 120 from the mains power, and wait for 15 seconds before plugging it back in.
	Reset Heston 120 and set it up again, see Resetting Heston 120.
Heston 120 is broken	Go to marshall.com to see what user spare parts are available, or contact support to find a repair centre.

All intellectual property in the product and packaging (including the MARSHALL trade mark, copyright, designs, and patents) are owned by Marshall Group AB and may not be used without permission. All rights reserved. The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. The Auracast™ word mark and logos are trademarks owned by the Bluetooth SIG. Any use of such marks by Marshall Group AB is under license. Wi-Fi® and the Wi-Fi CERTIFIED™ Logo are registered trademarks of Wi-Fi Alliance®. The terms HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc. Android, Google Play and Google Cast are trademarks of Google LLC. Apple, Airplay, the Airplay logo and iPhone are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. Spotify® and Spotify Connect logos™ are trademarks of the Spotify Group, registered in the U.S. and other countries. The Spotify Software is subject to third party licenses found here: <https://www.spotify.com/connect/third-party-licenses>

Marshall Group AB, Centralplan 15, 111 20 Stockholm, Sweden. Produced in China. R0.14

Marshall

HESTON 120 – TV SOUNDBAR

คู่มือออนไลน์ฉบับเต็ม

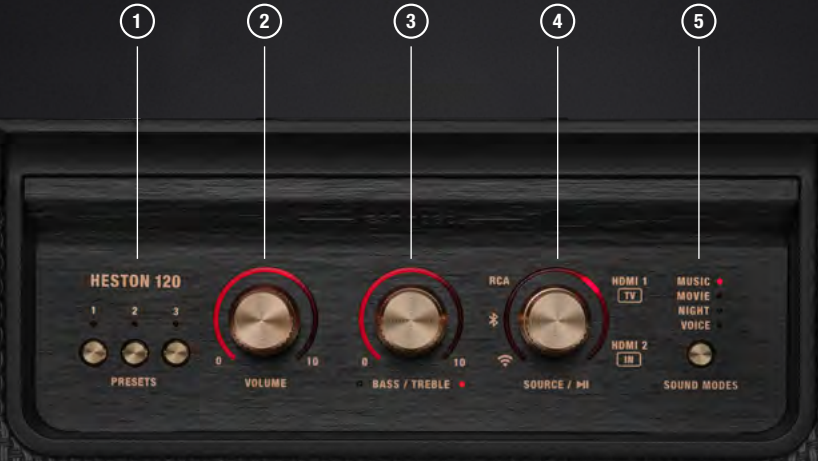
สารบัญ

ดัชนี

แผงด้านบน.....	003
แผงด้านหลัง.....	004
เริ่มต้นใช้งาน.....	005
การใช้งานปุ่มตั้งค่าลวดหน้า.....	005
การเลือกแหล่งสัญญาณเสียง.....	005
การจับคู่กับอุปกรณ์ Bluetooth.....	006
การเปลี่ยนโหมดเสียง.....	006
การเชื่อมต่อซบวู ฟเฟอร์ภายนอก.....	006
พอร์ต HDMI ของ Heston 120.....	006
การเชื่อมต่อ Heston 120 เข้ากับอินเทอร์เน็ต.....	007
การใช้การปรับเสียงตามลักษณะห้อง.....	007
การเล่นผ่าน Spotify Connect.....	007
การเล่นผ่าน Tidal Connect.....	007
การเล่นผ่าน Google Cast.....	008
การเล่นผ่าน Apple AirPlay.....	008
การเล่นผ่าน Airable.....	008
การทำความสะอาด Heston 120.....	009
โหมดพลังงาน.....	009
การรีเซ็ต Heston 120.....	010
การแก้ไขปัญหา.....	011

แผงด้านบน

ภาษาไทย



- ① **ปุ่มตั้งค่าล่วงหน้า**
กดปุ่มเพื่อเริ่มเล่นเพลย์ลิสต์ที่กำหนดเอง กำหนดค่าปุ่มในแอป Marshall
- ② **ปุ่มควบคุมระดับเสียง**
หมุนลูกบิดเพื่อปรับระดับเสียง
- ③ **ปุ่มควบคุมเสียงเบส/เสียงแหลม**
กดลูกบิดเพื่อสลับระหว่างเสียงเบสและเสียงแหลม จากนั้นหมุนลูกบิดเพื่อปรับ
- ④ **ปุ่มควบคุมแหล่งสัญญาณ**
หมุนและกดปุ่มควบคุมแหล่งสัญญาณเพื่อเลือกแหล่งสัญญาณเสียงเข้า เมื่อเล่นผ่าน Bluetooth® หรือ Wi-Fi ให้กดลูกบิดเพื่อเล่น/หยุดชั่วคราว
- ⑤ **ปุ่มโหมดเสียง**
กดปุ่มเพื่อสลับโหมดเสียง

แผงด้านหลัง

ภาษาไทย



① LAN

ใช้สายอีเทอร์เน็ตเพื่อเชื่อมต่อ Heston 120 เข้ากับอินเทอร์เน็ตผ่านพอร์ต LAN บนโมเด็มเราเตอร์ของคุณ

② HDMI 2 (เข้า)

เชื่อมต่ออุปกรณ์ HDMI เพิ่มเติม เช่น เครื่องคอนโซลเล่นเกม เครื่องเล่น DVD หรือ Blu-ray สัญญาณจะถูกส่งผ่าน HDMI 1 ไปยังทีวี

③ HDMI 1 (ทีวี / eARC / ARC)

เชื่อมต่อกับพอร์ต HDMI ที่รองรับ eARC/ARC บนทีวีของคุณ

④ กำลังไฟออก USB-C

ให้กระแสไฟ 5 V/500 mA เพื่อชาร์จหรือจ่ายไฟให้กับอุปกรณ์ USB-C

⑤ อินพุต RCA (ซ้ายและขวา)

เสียบอุปกรณ์เสียง RCA เช่น เครื่องเล่นแผ่นเสียงที่มีปริแอมป์ RIAA

⑥ SUB OUT

เชื่อมต่อซับวูฟเฟอร์แบบแอกทีฟเพื่อเสียงเบสที่หนักแน่น (ไม่มีให้)

⑦ อินพุตไฟฟ้าหลัก

ใช้สายไฟหลักที่ให้มาเพื่อเชื่อมต่อ Heston 120 กับเต้ารับบนผนัง

คำแนะนำ

ภาษาไทย

เริ่มต้นใช้งาน

I. วาง Heston 120 ไว้ใต้ทีวีของคุณ

วางตำแหน่งชาวด์บาร์บนพื้นผิวเรียบ โดยจัดให้อยู่ตรงกลางใต้ทีวี และมีระยะห่างด้านบนและด้านข้างแต่ละด้านอย่างน้อย 15 ซม.

หากติดตั้ง Heston 120 เข้ากับผนัง ให้ปฏิบัติตามคำแนะนำที่มาพร้อมกับขายึดติดผนัง (ไม่มีขายึดติดผนังให้)

II. เชื่อมต่อกับทีวีของคุณ

เชื่อมต่อปลายด้านหนึ่งของสาย HDMI เข้ากับพอร์ต HDMI 1 (ทีวี) บน Heston 120 และปลายอีกด้านหนึ่งเข้ากับพอร์ต HDMI บนทีวีของคุณที่รองรับ eARC/ARC

III. เสียบปลั๊กสายไฟหลัก

เชื่อมต่อสายไฟหลักเข้ากับอินพุตหลักบน Heston 120 จากนั้นเสียบปลั๊กไฟหลักเข้ากับเต้ารับบนผนัง

ข้อควรระวัง: ตรวจสอบให้แน่ใจเสมอว่าสายไฟหลัก ปลั๊ก และชาวด์บาร์ทีวี เข้ากันได้กับแหล่งจ่ายไฟหลักและเต้ารับบนผนังของคุณ

คำเตือน: ถอดปลั๊กไฟหลักออกจากเต้ารับบนผนังทุกครั้งก่อนถอดปลั๊กออกจาก Heston 120

IV. ถาวน์โพลดแอป Marshall

ถาวน์โพลดแอป Marshall และตั้งค่าให้เสร็จสมบูรณ์

แอปจะแนะนำคุณในการตั้งค่า Wi-Fi การปรับเสียงตามลักษณะห้อง และทำหน้าที่เป็นรีโมทคอนโทรลสำหรับ Heston 120

การใช้งานปุ่มตั้งค่าล่วงหน้า

กดปุ่มตั้งค่าล่วงหน้าเพื่อเริ่มเล่นเพลย์ลิสต์ที่กำหนดเองหรือสถานีวิทยุอินเทอร์เน็ต

คุณสามารถบันทึกค่าที่ตั้งไว้ล่วงหน้าได้ในแอป Marshall หรือเพียงกดปุ่มตั้งค่าล่วงหน้าใด ๆ ค้างไว้ 2 วินาทีขณะกำลังเล่นเพลงผ่าน Spotify Connect หรือสถานีวิทยุอินเทอร์เน็ตผ่าน Airable

การเลือกแหล่งสัญญาณเสียง

หมุนและกดปุ่มควบคุมแหล่งสัญญาณเพื่อเลือกแหล่งสัญญาณเสียงเข้า เมื่อเล่นผ่าน Bluetooth หรือ Wi-Fi ให้กดลูกบิดเพื่อเล่น/หยุดชั่วคราว

คำแนะนำ

ภาษาไทย

การจับคู่กับอุปกรณ์ BLUETOOTH

Heston 120 สามารถเชื่อมต่อกับอุปกรณ์ Bluetooth ได้ 2 เครื่องพร้อมกัน และสามารถจดจำอุปกรณ์ที่เคยจับคู่ไว้ก่อนหน้านี้ได้สูงสุด 8 เครื่อง เมื่ออยู่ในระยะทำงาน ลำโพงจะพยายามเชื่อมต่อกับอุปกรณ์ที่เชื่อมต่อไว้ล่าสุดอีกครั้งหนึ่ง

- I. ใช้ปุ่มควบคุมแหล่งสัญญาณเพื่อเลือก Bluetooth
- II. กดปุ่มควบคุมแหล่งสัญญาณค้างไว้ 2 วินาทีจนกว่าไฟ LED ของแหล่งสัญญาณ Bluetooth จะกะพริบซ้ำ ๆ
- III. เลือก Heston 120 จากรายการ Bluetooth ของอุปกรณ์เสียงของคุณ

การเปลี่ยนโหมดเสียง

กดปุ่มโหมดเสียงเพื่อสลับโหมดเสียงต่าง ๆ

- | | |
|----------|---|
| เพลง | เสียงซิกเนเจอร์ของ Marshall ที่มีความสมดุลและปรับแต่งมาอย่างลงตัว เหมาะสำหรับเพลิดเพลินกับเสียงเพลง |
| ภาพยนตร์ | เสียงสมจริงแบบจ่อใหญ่ พร้อมความชัดเจนของมิติเสียงรอบด้านสำหรับการรับชมภาพยนตร์เรื่องโปรดของคุณ |
| กลางคืน | ลดเสียงที่ดังลง ขณะที่ยังคงรักษารายละเอียดเสียงที่เบาไว้ได้อย่างชัดเจน เหมาะสำหรับรับชมตอนดึกโดยไม่รบกวนผู้อื่น |
| เสียงพูด | ทำให้บทสนทนาชัดเจนยิ่งขึ้น เหมาะสำหรับเวลาที่คุณไม่ต้องการพลาดสักถ้อยคำ |

การเชื่อมต่อซบวู ฟเฟอร์ภายนอก

Heston 120 สามารถเชื่อมต่อกับซบวู ฟเฟอร์แบบแอกทีฟภายนอก (ไม่มีให้) เพื่อเพิ่มเสียงเบสได้มากยิ่งขึ้น ใช้สาย RCA เพื่อเชื่อมต่อซบวู ฟเฟอร์แบบแอกทีฟเข้ากับพอร์ต SUB OUT ที่ด้านหลังของชาวด์บาร์

พอร์ต HDMI ของ HESTON 120

Heston 120 มาพร้อมกับพอร์ต HDMI จำนวนสองพอร์ต:

HDMI 1 (ทีวี / EARC / ARC)

เชื่อมต่อ Heston 120 เข้ากับทีวีของคุณ ทั้งสัญญาณเสียงและการควบคุมเสียงจะถูกส่งผ่านสาย HDMI ซึ่งทำให้คุณสามารถควบคุมระดับเสียงของชาวด์บาร์ได้ด้วยรีโมททีวีของคุณ

HDMI 2 (เข้า)

เชื่อมต่ออุปกรณ์ HDMI เพิ่มเติม เช่น เครื่องคอนโซลเล่นเกม เครื่องเล่น DVD, มีเดีย หรือ Blu-ray สัญญาณจาก HDMI 2 จะถูกส่งผ่าน Heston 120 ไปยังทีวีของคุณโดยอัตโนมัติผ่าน HDMI 1

คำแนะนำ

ภาษาไทย

การเชื่อมต่อ HESTON 120 เข้ากับอินเทอร์เน็ต

การเชื่อมต่อ Heston 120 เข้ากับอินเทอร์เน็ตจะช่วยให้คุณใช้งานฟังก์ชันต่าง ๆ ได้อย่างเต็มที่ พร้อมตัวเลือกการปรับแต่ง และรับการอัปเดตซอฟต์แวร์แบบไร้สายเพื่อให้ชาวดีบาร์ของคุณทันสมัยอยู่เสมอ เปิดแอป Marshall และปฏิบัติตามคำแนะนำในแอปเพื่อเชื่อมต่อ Heston 120 เข้ากับเครือข่าย Wi-Fi

หากคุณไม่สามารถเชื่อมต่อกับเครือข่าย Wi-Fi ได้ ให้ใช้สายอีเทอร์เน็ตและเชื่อมต่อพอร์ต LAN บน Heston 120 เข้ากับเราเตอร์หรือจุดเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ตอื่น ๆ เมื่อใช้พอร์ต LAN การเชื่อมต่อ Wi-Fi จะถูกปิดใช้งาน และบริการอินเทอร์เน็ตจะเชื่อมต่อผ่านสายอีเทอร์เน็ตแทน

การใช้การปรับเสียงตามลักษณะห้อง

แต่ละห้องมีคุณลักษณะเสียงเฉพาะตัวที่แตกต่างกัน ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับขนาดของห้อง วัสดุ การตกแต่งภายใน และตำแหน่งที่วางลำโพง Heston 120 มาพร้อมกับพีเจอาร์การปรับเสียงตามลักษณะห้อง ซึ่งจะปรับแต่งเสียงให้เหมาะสมกับพื้นที่ของคุณโดยอัตโนมัติ เพื่อให้คุณเพลิดเพลินกับเสียงเพลงได้อย่างสมบูรณ์แบบทั่วทุกมุมห้อง

ไปที่เมนู การใช้การปรับเสียงตามลักษณะห้องในแอป และปฏิบัติตามคำแนะนำที่ปรากฏในแอป

การเล่นผ่าน SPOTIFY CONNECT

ใช้โทรศัพท์ แท็บเล็ต หรือคอมพิวเตอร์ของคุณเป็นรีโมทคอนโทรลสำหรับ Spotify

ไปที่ spotify.com/connect เพื่อเรียนรู้วิธีการใช้งาน

การเล่นผ่าน TIDAL CONNECT

- I. ในแอป TIDAL ให้เปิดหน้าจอ “กำลังเล่นอยู่ในขณะนี้” ขณะกำลังเล่นเพลง
- II. จากหน้าจอ “กำลังเล่นอยู่ในขณะนี้” ให้เลือกไอคอนเอาต์พุตอุปกรณ์
- III. เลือกลำโพงที่รองรับ TIDAL Connect จากรายการ

ตรวจสอบให้แน่ใจว่าอุปกรณ์มือถือของคุณเชื่อมต่อเครือข่ายเดียวกันกับอุปกรณ์ที่คุณใช้สำหรับ TIDAL Connect

คำแนะนำ

ภาษาไทย

การเล่นผ่าน GOOGLE CAST

Heston 120 รองรับ Google Cast ซึ่งช่วยให้คุณสามารถสตรีมเพลงจากแอปที่คุณชื่นชอบบนโทรศัพท์ แท็บเล็ต หรือแล็ปท็อปของคุณได้

เพียงแตะไอคอน Cast จากแอปที่คุณคุ้นเคยและชื่นชอบ เพื่อสตรีมเพลงจากโทรศัพท์ แท็บเล็ต หรือแล็ปท็อปของคุณไปยังฮาร์ดแวร์ทีวีของคุณ

การเล่นผ่าน APPLE AIRPLAY

ด้วย Apple AirPlay คุณสามารถเพลิดเพลินกับเพลงหรือพอดแคสต์ที่คุณชื่นชอบบนระบบเสียงในบ้านและลำโพงในทุกห้อง เพียงแตะหรือขอให้ Siri ช่วยจาก iPhone, iPad, HomePod, HomePod mini หรือ Apple TV ของคุณ

หลังจากติดตั้ง Heston 120 ของคุณแล้ว สามารถเพิ่มลงในแอป Apple Home ได้โดยปฏิบัติตามขั้นตอนง่าย ๆ ผ่าน iPhone หรือ iPad ของคุณ

หากต้องการใช้ AirPlay กับ Heston 120 ควรใช้ iOS, iPadOS หรือ macOS เวอร์ชันล่าสุด

การเล่นผ่าน AIRABLE

ผู้คนที่ Airable รู้จักและหลงรักเว็บเรดิโอ แกดตาสีอวกาศวิทยุอินเทอร์เน็ตของ Airable มีสถานีวิทยุมากกว่า 70,000 สถานีจากทั่วโลก

ใช้แอปและไปที่ “วิทยุอินเทอร์เน็ต” ในแอป Marshall เพื่อค้นหาสถานีที่คุณชื่นชอบ

คำแนะนำ

ภาษาไทย

การทำความสะอาด HESTON 120

ทำความสะอาดชาวด์บาร์ทีวีของคุณเป็นประจำเพื่อรักษาให้ดูใหม่และใช้งานได้อย่างยาวนานขึ้น

ค่อย ๆ ทำความสะอาดสายและส่วนที่ไม่ใช่ผ้าด้วยผ้าปราศจากขนฟูนที่ชุ่มเล็กน้อยด้วย

- น้ำ
- ไอโซโพรพิลแอลกอฮอล์ 70% หรือ
- เอทิลแอลกอฮอล์ 75%

ทำความสะอาดฟรุตและช่องเปิดอย่างระมัดระวังด้วยแปรงที่แห้งและนุ่ม หรือใช้สำลีก้านก็ได้

- ห้ามใช้วัตถุมีคมหรือโลหะ
- ห้ามใช้ลมอัด
- ห้ามใช้ผลิตภัณฑ์ที่มีสารฟอกขาวหรือไฮโดรเจนเปอร์ออกไซด์
- ห้ามจุ่มชาวด์บาร์ลงในสารทำความสะอาดทุกประเภท
- ห้ามนำชาวด์บาร์ไปล้างด้วยการเปิดก๊อกให้น้ำไหลผ่าน

โหมดพลังงาน

Heston 120 จะเข้าสู่โหมดสแตนด์บายที่เชื่อมต่อเครือข่ายหรือโหมดพลังงานต่ำเมื่อไม่มีการใช้งานหลังจากครบระยะเวลาที่ไม่ได้ใช้งานที่กำหนดไว้

ปลุกชาวด์บาร์โดยการเปิดทีวี ใช้แอป Marshall ร่วมกับชาวด์บาร์ หรือกดปุ่มหรือหมุนปุ่มใด ๆ

	การทำงานปกติ	ปิดการใช้งาน Wi-Fi และ Bluetooth
โหมดพลังงาน	โหมดสแตนด์บายที่เชื่อมต่อเครือข่าย	โหมดพลังงานต่ำ
การใช้พลังงาน	< 2.0 W	< 0.5 W
ระยะเวลาที่ไม่ได้ใช้งาน*	≤ 20 นาที	≤ 20 นาที

*สามารถตั้งค่าระยะเวลาที่ไม่ได้ใช้งานในแอป Marshall ได้

การกดปุ่มตั้งค่าล่วงหน้า 1 ครั้งไว้ 30 วินาทีจะเป็นการเปิดหรือปิดโหมดพลังงานต่ำ

หมายเหตุ! การเปิดใช้งานโหมดพลังงานต่ำจะปิดการใช้งาน Wi-Fi และ Bluetooth ซึ่งจะทำให้พีเออร์และบริการทั้งหมดที่ขึ้นอยู่กับเทคโนโลยีเหล่านั้นไม่สามารถใช้งานได้

สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับการปฏิบัติตามข้อกำหนดของสหภาพยุโรป กรุณาดูคำประกาศความสอดคล้อง ซึ่งสามารถดูได้ที่ marshall.com

คำแนะนำ

ภาษาไทย

การรีเซ็ต HESTON 120

การรีเซ็ตให้เป็นค่าจากโรงงานจะเป็นการรีเซ็ตฮาร์ดแวร์ให้เป็นค่าเริ่มต้น ซึ่งไม่รวมการอัปเดตเฟิร์มแวร์ที่ได้ติดตั้งไว้แล้ว

หมายเหตุ: การดำเนินการนี้จะลบการตั้งค่าทั้งหมด เพลย์ลิสต์, Wi-Fi และ Heston 120 จะต้องตั้งค่าใหม่อีกครั้ง

- I. ลบ Heston 120 ออกจากแอป และลบ Heston 120 และ Heston 120 [LE] หากมี ออกจากรายการ Bluetooth ของอุปกรณ์เสียงของคุณ
- II. ตรวจสอบให้แน่ใจว่าฮาร์ดแวร์เชื่อมต่อกับแหล่งจ่ายไฟหลักแล้ว
- III. กดปุ่มควบคุมแหล่งสัญญาณค้างไว้ 10 วินาทีจนกว่าไฟ LED ทั้งหมดจะกะพริบและฮาร์ดแวร์จะเริ่มต้นใหม่
- IV. Heston 120 กลับไปใช้การตั้งค่าจากโรงงานแล้ว และพร้อมสำหรับการจับคู่ดูที่ส่วน “การเริ่มต้นใช้งาน”

แอป MARSHALL

ดาวน์โหลดแอป Marshall เพื่อใช้งานลำโพงของคุณให้เกิดประโยชน์สูงสุด และอัปเดตซอฟต์แวร์ให้เป็นเวอร์ชันล่าสุดอยู่เสมอ



การแก้ไขปัญหา

ภาษาไทย

ปัญหา	การดำเนินการ
ไม่สามารถเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ต/การเชื่อมต่อ Wi-Fi ไม่ดี	ตรวจสอบว่าเราเตอร์ของคุณทำงานปกติหรือไม่
	ลองย้ายเราเตอร์ของคุณให้ใกล้กับลำโพงมากขึ้น
	ตรวจสอบให้แน่ใจว่าไม่มีสิ่งกีดขวาง เช่น กำแพงหรือประตู หรืออุปกรณ์อิเล็กทรอนิกส์ที่อาจรบกวนอยู่ใกล้เคียง
	รีเซ็ต Heston 120 และตั้งค่าอีกครั้ง ดู “การรีเซ็ต Heston 120”
	ใช้สายอินเทอร์เน็ตเพื่อเชื่อมต่อ Heston 120 ดู “การเชื่อมต่อ Heston 120 เข้ากับอินเทอร์เน็ต”
ไม่มีเสียงจากทีวี	ตรวจสอบระดับเสียงบนทีวีและซาวด์บาร์
	ตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณได้เชื่อมต่อทีวีเข้ากับ HDMI 1 (ทีวี) บนซาวด์บาร์แล้ว
	ตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณได้เชื่อมต่อซาวด์บาร์เข้ากับพอร์ต HDMI eARC/ARC บนทีวีแล้ว
	ตรวจสอบคู่มือผู้ใช้ของทีวีสำหรับข้อมูลเกี่ยวกับการรองรับ HDMI การตั้งค่า และการปิดฉลากพอร์ต

การแก้ไขปัญหา

ภาษาไทย

ปัญหา	การดำเนินการ
ทีวีของฉันไม่มีพอร์ต HDMI eARC/ARC	หากทีวีของคุณไม่รองรับ HDMI ARC/eARC ให้เชื่อมต่อเอาต์พุตเสียงจากทีวีเข้ากับอินพุต RCA บน Heston 120
เสียงจาก Heston 120 ฟังดูทึบ/แปลก/ไม่ดี	ตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณได้เลือกโหมดเสียงที่ถูกต้องแล้ว
	ตรวจสอบการตั้งค่าเสียงในแอป
	ตรวจสอบให้แน่ใจว่า Heston 120 มีระยะห่างอย่างน้อย 15 ซม. จากด้านบนและด้านข้างทุกด้าน และไม่มีสิ่งกีดขวางเสียงจากชาวดับบาร์
ปุ่มตั้งค่านำหน้าใช้งานไม่ได้	ปุ่มตั้งค่านำหน้าไม่ได้ตั้งค่าไว้จากโรงงาน ตั้งค่าปุ่มตั้งค่านำหน้าในแอป Marshall หรือเพียงกดปุ่มตั้งค่านำหน้าไว้ 2 วินาทีขณะเล่นเพลงผ่าน Spotify Connect หรือสถานีวิทยุอินเทอร์เน็ตผ่าน Airable เพื่อบันทึกไปยังปุ่มตั้งค่านำหน้า
	การตั้งค่านำหน้าจำเป็นต้องมีการเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ตเพื่อเล่นเพลง ตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณมีการเชื่อมต่อ Wi-Fi และอินเทอร์เน็ตที่ทำงานได้ปกติ

การแก้ไขปัญหา

ภาษาไทย

ปัญหา	การดำเนินการ
จะปิด Heston 120 ได้อย่างไร	Heston 120 ไม่มีปุ่มปิดเครื่อง แต่จะเข้าสู่โหมดพลังงานต่ำเมื่อไม่ได้ใช้งาน กรุณาดู “โหมดสแตนด์บายที่เชื่อมต่อเครือข่ายสำหรับตัวเลือกการใช้พลังงาน”
ฉันสามารถใช้ Heston 120 กับรีโมทคอนโทรลได้หรือไม่	เมื่อเชื่อมต่อ Heston 120 กับพอร์ต eARC ของทีวี คุณสามารถปรับระดับเสียงได้ด้วยรีโมทคอนโทรลของทีวี
	ใช้แอป Marshall เพื่อจัดการการตั้งค่าของ Heston 120
พฤติกรรมที่ผิดปกติ	Heston 120 ไม่ได้ใช้เฟิร์มแวร์เวอร์ชันล่าสุด ปฏิบัติตามคำแนะนำในแอป เพื่อดูแลให้แน่ใจว่ามีการติดตั้งเฟิร์มแวร์เวอร์ชันล่าสุดไว้
	ถอดปลั๊ก Heston 120 ออกจากแหล่งจ่ายไฟหลัก และรอเป็นเวลา 15 วินาทีก่อนเสียบปลั๊กกลับเข้าไปใหม่
	รีเซ็ต Heston 120 และตั้งค่าอีกครั้ง ดู “การรีเซ็ต Heston 120”
Heston 120 เสียหาย	ไปที่ marshall.com เพื่อดูอะไหล่ที่ผู้ใช้สามารถซื้อได้ หรือติดต่อฝ่ายสนับสนุนเพื่อหาศูนย์บริการซ่อมแซม

All intellectual property in the product and packaging (including the MARSHALL trade mark, copyright, designs, and patents) are owned by Marshall Group AB and may not be used without permission. All rights reserved. The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. The Auracast™ word mark and logos are trademarks owned by the Bluetooth SIG. Any use of such marks by Marshall Group AB is under license. Wi-Fi® and the Wi-Fi CERTIFIED™ Logo are registered trademarks of Wi-Fi Alliance®. The terms HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc. Android, Google Play and Google Cast are trademarks of Google LLC. Apple, Airplay, the Airplay logo and iPhone are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. Spotify® and Spotify Connect logos™ are trademarks of the Spotify Group, registered in the U.S. and other countries. The Spotify Software is subject to third party licenses found here: <https://www.spotify.com/connect/third-party-licenses>

Marshall Group AB, Centralplan 15, 111 20 Stockholm, Sweden. Produced in China. R0.14

Marshall

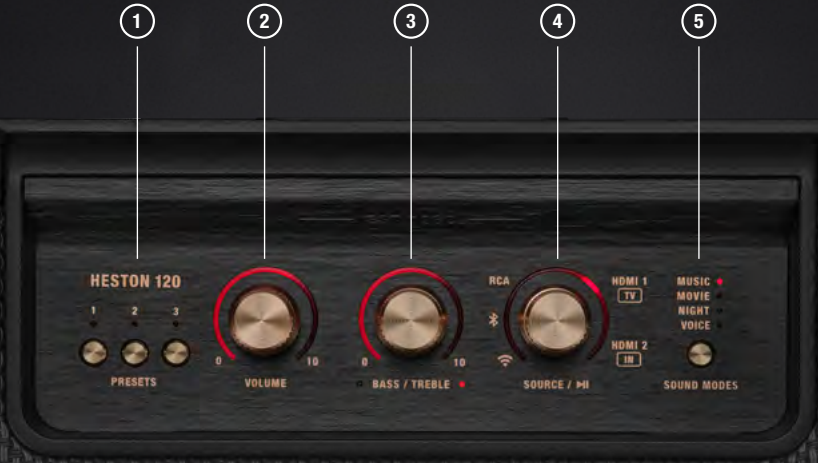
HESTON 120 – TV SOUNDBAR

HƯỚNG DẪN TRỰC TUYẾN ĐẦY ĐỦ

NỘI DUNG LỤC

MỤC LỤC

Bảng mặt trên	003
Bảng mặt sau	004
Bắt đầu	005
Sử dụng các nút thiết lập sẵn	005
Chọn nguồn âm thanh	005
Ghép nối với thiết bị Bluetooth	006
Thay đổi chế độ âm thanh	006
Kết nối với loa siêu trầm bên ngoài	006
Các cổng HDMI của Heston 120	006
Kết nối Heston 120 với Internet	007
Sử dụng tính năng hiệu chỉnh phòng	007
Phát qua Spotify Connect	007
Phát qua TIDAL Connect	007
Phát qua Google Cast	008
Phát qua Apple AirPlay	008
Phát qua Airable	008
Vệ sinh Heston 120	009
Chế độ nguồn	009
Đặt lại Heston 120	010
Khắc phục sự cố	011

BẢNG MẶT TRÊN**TIẾNG VIỆT****1 CÁC NÚT THIẾT LẬP SẴN**

Ấn một nút để bắt đầu phát danh sách phát tùy chỉnh. Định cấu hình các nút trong ứng dụng Marshall.

2 NÚT ÂM LƯỢNG

Xoay nút này để điều chỉnh âm lượng.

3 NÚT ÂM TRẦM/ÂM CAO

Ấn nút này để chuyển đổi giữa âm trầm và âm cao rồi xoay nút để điều chỉnh.

4 NÚT ĐIỀU KHIỂN NGUỒN

Xoay và ấn nút điều khiển nguồn để chọn nguồn đầu vào âm thanh. Khi phát qua Bluetooth® hoặc Wi-Fi, hãy ấn nút này để phát/tạm dừng.

5 NÚT CHẾ ĐỘ ÂM THANH

Ấn nút này để chuyển đổi giữa các chế độ âm thanh.

BẢNG MẶT SAU**TIẾNG VIỆT****1 LAN**

Sử dụng cáp ethernet để kết nối Internet cho loa Heston 120 thông qua cổng LAN trên modem bộ định tuyến.

2 HDMI 2 (CỔNG VÀO)

Kết nối một thiết bị HDMI khác, chẳng hạn như máy chơi game, DVD hoặc đầu đĩa Blu-ray. Tín hiệu được truyền qua HDMI 1 tới TV.

3 HDMI 1 (TV/EARC/ARC)

Kết nối với cổng HDMI tương thích eARC/ARC trên TV.

4 ĐẦU RA NGUỒN ĐIỆN USB-C

Cung cấp nguồn điện 5 V/500 mA để sạc hoặc cấp nguồn cho thiết bị USB-C.

5 ĐẦU VÀO RCA (TRÁI VÀ PHẢI)

Dùng để cắm một thiết bị âm thanh sử dụng cổng kết nối RCA, chẳng hạn như mâm đĩa than có bộ tiền khuếch đại RIAA.

6 CỔNG XUẤT ÂM SIÊU TRẦM

Dùng để cắm một loa siêu trầm đang hoạt động nhằm xuất ra âm trầm sâu hơn (không đi kèm).

7 CỔNG VÀO CỦA NGUỒN ĐIỆN

Sử dụng các dây dẫn điện đi kèm để cắm loa Heston 120 vào ổ cắm trên tường.

HƯỚNG DẪN

TIẾNG VIỆT

BẮT ĐẦU

I. Đặt Heston 120 bên dưới TV

Đặt loa soundbar này trên một bề mặt phẳng, ở chính giữa bên dưới TV, cách phía trên và hai bên một khoảng tối thiểu là 15 cm.

Nếu gắn Heston 120 lên tường, hãy làm theo hướng dẫn đi kèm với giá treo tường (không đi kèm giá treo tường).

II. Cắm vào TV

Cắm một đầu cáp HDMI vào cổng HDMI 1 (TV) trên loa Heston 120 và cắm đầu còn lại vào cổng HDMI hỗ trợ eARC/ARC trên TV.

III. Cắm vào nguồn điện

Trên Heston 120, cắm dây dẫn điện vào cổng cấp điện rồi cắm phích điện vào ổ cắm trên tường.

Lưu ý quan trọng: Luôn đảm bảo dây dẫn điện, phích cắm và loa soundbar của TV tương thích với nguồn cấp điện cũng như ổ cắm trên tường.

Thận trọng: Luôn rút dây dẫn điện khỏi ổ cắm trên tường trước khi ngắt kết nối khỏi Heston 120.

IV. Tải ứng dụng Marshall xuống

Tải ứng dụng Marshall xuống rồi hoàn tất quá trình thiết lập.

Ứng dụng sẽ hướng dẫn bạn từng bước thiết lập Wi-Fi, hiệu chỉnh phòng, đồng thời ứng dụng cũng chính là chiếc điều khiển từ xa của Heston 120.

SỬ DỤNG CÁC NÚT THIẾT LẬP SẴN

Ấn một nút thiết lập sẵn để bắt đầu phát một danh sách phát tùy chỉnh hoặc đài phát thanh Internet.

Có thể lưu chế độ thiết lập sẵn trong ứng dụng Marshall hoặc chỉ cần ấn một nút thiết lập sẵn trong 2 giây khi đang phát nội dung bất kỳ qua Spotify Connect hoặc một đài phát thanh Internet qua Airable.

CHỌN NGUỒN ÂM THANH

Xoay và ấn nút điều khiển nguồn để chọn nguồn đầu vào âm thanh. Khi phát qua Bluetooth hoặc Wi-Fi, hãy ấn nút này để phát/tạm dừng.

HƯỚNG DẪN

TIẾNG VIỆT

GHÉP NỐI VỚI THIẾT BỊ BLUETOOTH

Heston 120 có thể kết nối với 2 thiết bị Bluetooth cùng lúc và ghi nhớ tới 8 thiết bị đã từng ghép nối. Khi nằm trong phạm vi, thiết bị đó sẽ cố gắng kết nối lại với thiết bị được kết nối gần đây nhất.

- I. Sử dụng nút Điều khiển nguồn để chọn Bluetooth.
- II. Ấn nút Điều khiển nguồn trong 2 giây cho đến khi đèn LED nguồn Bluetooth chuyển sang trạng thái nhấp nháy theo nhịp.
- III. Chọn Heston 120 trong danh sách Bluetooth trên thiết bị âm thanh của bạn.

THAY ĐỔI CHẾ ĐỘ ÂM THANH

Ấn nút chế độ âm thanh để chuyển đổi giữa các chế độ âm thanh.

- Music** Âm thanh đặc trưng của Marshall, cân bằng và được tinh chỉnh hoàn hảo. Cách tuyệt vời nhất để tận hưởng âm nhạc.
- Movie** Màn hình lớn với âm thanh sống động, rõ nét để bạn xem những bộ phim yêu thích.
- Night** Giảm âm thanh lớn trong khi vẫn giữ được các chi tiết nhẹ nhàng rõ nét, hoàn hảo để xem vào đêm khuya mà không làm phiền người khác.
- Voice** Làm cho đoạn hội thoại trở nên rõ ràng, rất phù hợp khi bạn không muốn bỏ lỡ một từ nào.

KẾT NỐI VỚI LOA SIÊU TRẦM BÊN NGOÀI

Heston 120 có thể kết nối với một loa siêu trầm bên ngoài đang hoạt động (không đi kèm) để xuất ra âm trầm sâu hơn. Sử dụng cáp RCA để kết nối loa siêu trầm đang hoạt động với CỔNG XUẤT ÂM SIÊU TRẦM ở mặt sau chiếc loa soundbar này.

CÁC CỔNG HDMI CỦA HESTON 120

Heston 120 có 2 cổng HDMI:

HDMI 1 (TV/EARC/ARC)

Cắm loa Heston 120 vào TV. Cả âm thanh và hoạt động điều khiển âm thanh đều được xử lý thông qua dây dẫn HDMI, nhờ đó, bạn có thể điều chỉnh âm lượng của loa soundbar bằng điều khiển từ xa của TV.

HƯỚNG DẪN

TIẾNG VIỆT

HDMI 2 (CỔNG VÀO)

Kết nối với một thiết bị HDMI khác, chẳng hạn như máy chơi game, DVD, phương tiện hoặc đầu đĩa Blu-ray. Tín hiệu từ HDMI 2 được tự động định tuyến qua Heston 120 đến TV của bạn qua HDMI 1.

KẾT NỐI HESTON 120 VỚI INTERNET

Kết nối Heston 120 với Internet để khai thác tối đa chiếc loa này, với đầy đủ các tính năng và lựa chọn tùy chỉnh, cũng như nhận các bản cập nhật qua mạng để chiếc loa soundbar của bạn luôn được cập nhật phần mềm mới nhất. Mở ứng dụng Marshall và làm theo hướng dẫn trong ứng dụng để kết nối Heston 120 với mạng Wi-Fi.

Nếu bạn không có quyền truy cập vào mạng Wi-Fi, hãy sử dụng cáp Ethernet và kết nối cổng LAN trên Heston 120 với bộ định tuyến hoặc điểm truy cập Internet khác. Khi sử dụng cổng LAN, Wi-Fi sẽ bị tắt và các dịch vụ Internet được kết nối qua Ethernet.

SỬ DỤNG TÍNH NĂNG HIỆU CHỈNH PHÒNG

Mỗi phòng đều có chất lượng âm thanh riêng tùy thuộc vào kích thước phòng, vật liệu, cách bài trí và vị trí đặt loa. Heston 120 có tính năng hiệu chỉnh phòng giúp điều chỉnh những điểm khác biệt này để bạn có được âm nhạc hoàn hảo trong không gian của mình.

Vào mục Hiệu chỉnh phòng trong ứng dụng và làm theo hướng dẫn trong ứng dụng.

PHÁT QUA SPOTIFY CONNECT

Sử dụng điện thoại, máy tính bảng hoặc máy tính làm điều khiển từ xa cho Spotify.

Truy cập spotify.com/connect để tìm hiểu cách thực hiện

PHÁT QUA TIDAL CONNECT

- I. Trong ứng dụng TIDAL, hãy mở màn hình Now Playing khi đang phát một bản nhạc.
- II. Trên màn hình này, hãy chọn biểu tượng đầu ra thiết bị.
- III. Chọn loa hỗ trợ TIDAL Connect trong danh sách.

Đảm bảo thiết bị di động của bạn kết nối cùng mạng với thiết bị bạn đang sử dụng cho TIDAL Connect.

HƯỚNG DẪN

TIẾNG VIỆT

PHÁT QUA GOOGLE CAST

Heston 120 tương thích với Google Cast để bạn có thể truyền phát nhạc từ các ứng dụng yêu thích trên điện thoại, máy tính bảng hoặc máy tính xách tay.

Chỉ cần nhấn vào biểu tượng Truyền từ các ứng dụng bạn đã biết và yêu thích để truyền phát nhạc từ điện thoại, máy tính bảng hoặc máy tính xách tay đến loa soundbar của TV.

PHÁT QUA APPLE AIRPLAY

Với Apple AirPlay, bạn có thể thưởng thức âm nhạc hoặc podcast yêu thích trên hệ thống âm thanh gia đình và loa ở bất kỳ phòng nào – chỉ bằng một lần nhấn hoặc chỉ cần yêu cầu Siri – ngay từ iPhone, iPad, HomePod, HomePod mini hoặc Apple TV.

Sau khi cài đặt Heston 120, hãy thêm chiếc loa này vào ứng dụng Apple Home chỉ bằng vài bước đơn giản trên iPhone hoặc iPad.

Để sử dụng AirPlay với Heston 120, bạn nên dùng phiên bản mới nhất của iOS, iPadOS hoặc macOS

PHÁT QUA AIRABLE

Mọi người dùng Airable đều biết và yêu thích webradio. Danh mục radio Internet qua Airable chứa hơn 70.000 đài phát thanh trên toàn thế giới.

Hãy dùng ứng dụng này và vào mục radio Internet trong ứng dụng Marshall để tìm kênh bạn yêu thích.

HƯỚNG DẪN

TIẾNG VIỆT

VỆ SINH HESTON 120

Vệ sinh loa soundbar của TV thường xuyên để giữ loa luôn mới và bền hơn.

Nhẹ nhàng làm sạch các bộ phận không phải vải và dây dẫn bằng miếng vải không xơ, thấm chút

- nước,
- cồn isopropyl 70% hoặc
- cồn etylic 75%

Cẩn thận làm sạch hoa văn và các lỗ hở bằng bàn chải khô và mềm hoặc tăm bông.

- Không sử dụng bất kỳ vật sắc nhọn hoặc kim loại nào.
- Không sử dụng khí nén.
- Không sử dụng các sản phẩm có chứa chất tẩy trắng hoặc hydrogen peroxide.
- Không ngâm loa soundbar trong bất kỳ chất tẩy rửa nào.
- Không rửa loa soundbar dưới dòng nước chảy.

CHẾ ĐỘ NGUỒN

Heston 120 sẽ chuyển sang chế độ chờ mạng hoặc chế độ tiết kiệm điện khi không sử dụng sau khi hết thời gian chờ nhàn rỗi.

Đánh thức loa soundbar bằng cách bật TV, dùng ứng dụng Marshall với loa soundbar hoặc sử dụng bất kỳ nút hoặc núm nào.

	Hoạt động bình thường	Đã tắt Wi-Fi và Bluetooth
Chế độ nguồn	Chế độ chờ mạng	Chế độ nguồn điện thấp
Mức tiêu thụ điện năng	< 2,0 W	< 0,5 W
Thời gian chờ nhàn rỗi*	≤ 20 phút	≤ 20 phút

*Bạn có thể cấu hình thời gian chờ nhàn rỗi trong ứng dụng Marshall.

Thao tác ấn nút Thiết lập sẵn 1 trong 30 giây sẽ bật hoặc tắt chế độ nguồn điện thấp.

Lưu ý! Thao tác bật chế độ năng lượng thấp sẽ tắt Wi-Fi và Bluetooth, do đó tắt mọi tính năng và dịch vụ phụ thuộc vào các công nghệ đó.

Để biết thông tin về việc tuân thủ tại Liên minh Châu Âu, hãy xem Tuyên bố về tính tuân thủ trên trang web marshall.com

HƯỚNG DẪN

TIẾNG VIỆT

ĐẶT LẠI HESTON 120

Thao tác đặt lại về trạng thái ban đầu sẽ đặt loa soundbar về lại các chế độ cài đặt gốc, ngoại trừ mọi cập nhật chương trình cơ sở.

Lưu ý: Thao tác này sẽ xóa mọi chế độ cài đặt, Danh sách phát, Wi-Fi và bạn sẽ cần thiết lập lại Heston 120.

- I. Xóa Heston 120 khỏi ứng dụng và Heston 120 cũng như Heston 120 [LE] nếu có, khỏi danh sách Bluetooth của thiết bị âm thanh.
- II. Đảm bảo rằng loa soundbar đã được cắm vào nguồn điện.
- III. Ấn nút Điều khiển nguồn trong 10 giây cho đến khi mọi đèn LED đều nhấp nháy và loa soundbar khởi động lại.
- IV. Heston 120 đã chuyển về chế độ cài đặt ban đầu và sẵn sàng ghép nối, hãy xem phần Bắt đầu.

ỨNG DỤNG MARSHALL

Tải ứng dụng Marshall xuống để khai thác tối đa chiếc loa của bạn và đảm bảo loa luôn cập nhật phần mềm mới nhất.



KHẮC PHỤC SỰ CỐ**TIẾNG VIỆT**

SỰ CỐ	CÁCH XỬ LÝ
Không thể kết nối Internet/ Kết nối Wi-Fi kém	Kiểm tra để đảm bảo bộ định tuyến đang hoạt động bình thường.
	Hãy thử đưa bộ định tuyến lại gần loa hơn.
	Đảm bảo không có chướng ngại vật như tường, cửa hoặc các thiết bị điện tử gây nhiễu ở gần đó.
	Đặt lại Heston 120 và thiết lập lại, hãy xem phần Đặt lại Heston 120.
	Sử dụng cáp Ethernet để kết nối Heston 120, hãy xem phần Kết nối Heston 120 với Internet.
Không có âm thanh TV	Kiểm tra âm lượng trên TV và loa soundbar.
	Kiểm tra để đảm bảo bạn đã kết nối TV với HDMI 1 (TV) trên loa soundbar.
	Kiểm tra để đảm bảo bạn đã kết nối loa soundbar với cổng eARC/ARC HDMI trên TV.
	Kiểm tra hướng dẫn sử dụng TV để biết thông tin về hỗ trợ HDMI, cài đặt và nhãn cổng.

KHẮC PHỤC SỰ CỐ**TIẾNG VIỆT**

SỰ CỐ	CÁCH XỬ LÝ
TV của tôi không có cổng eARC/ARC HDMI	Nếu TV của bạn không hỗ trợ HDMI ARC/eARC, hãy kết nối đầu ra âm thanh của TV với đầu vào RCA trên Heston 120.
Âm thanh loa Heston 120 nặng nề/khác thường/khó nghe	Kiểm tra để đảm bảo bạn đã chọn đúng chế độ âm thanh
	Kiểm tra các chế độ cài đặt âm thanh trong ứng dụng.
	Đảm bảo Heston 120 có khoảng trống ít nhất 15 cm ở phía trên và mỗi bên, và không có vật gì cản trở âm thanh.
	Thiết lập chế độ Hiệu chỉnh phòng trong ứng dụng Marshall.
Các nút thiết lập sẵn không hoạt động	Các nút thiết lập sẵn chưa được cấu hình ngay sau khi mở hộp. Thiết lập một nội dung thiết lập sẵn trong ứng dụng Marshall hoặc chỉ cần ấn nút thiết lập sẵn trong 2 giây khi đang phát bất kỳ nội dung nào trên Spotify Connect hoặc radio Internet thông qua Airable để lưu nội dung đó vào mục nội dung thiết lập sẵn.
	Cần có Internet để phát các nội dung thiết lập sẵn. Kiểm tra để đảm bảo bạn có kết nối Wi-Fi và Internet.

KHẮC PHỤC SỰ CỐ**TIẾNG VIỆT**

SỰ CỐ	CÁCH XỬ LÝ
Làm cách nào để tắt Heston 120?	Heston 120 không có nút tắt nguồn nhưng sẽ chuyển sang chế độ nguồn điện thấp khi không sử dụng. Vui lòng xem phần Chế độ chờ mạng để biết các tùy chọn về nguồn.
Tôi có thể sử dụng Heston 120 bằng điều khiển từ xa không?	<p>Khi Heston 120 kết nối với cổng eARC trên TV, bạn có thể điều chỉnh âm lượng bằng điều khiển từ xa của TV.</p> <p>Dùng ứng dụng Marshall để quản lý các chế độ cài đặt Heston 120.</p>
Hoạt động không ổn định	<p>Heston 120 hiện không sử dụng phiên bản chương trình cơ sở mới nhất.</p> <p>Làm theo hướng dẫn trong ứng dụng để đảm bảo chiếc loa này có phiên bản chương trình cơ sở mới nhất.</p> <p>Rút phích cắm Heston 120 khỏi nguồn điện và đợi 15 giây trước khi cắm lại.</p> <p>Đặt lại Heston 120 và thiết lập lại, hãy xem phần Đặt lại Heston 120.</p>
Heston 120 bị vỡ	Truy cập trang web marshall.com để xem những phụ tùng thay thế nào có sẵn hoặc liên hệ với nhóm hỗ trợ để tìm trung tâm sửa chữa.

All intellectual property in the product and packaging (including the MARSHALL trade mark, copyright, designs, and patents) are owned by Marshall Group AB and may not be used without permission. All rights reserved. The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. The Auracast™ word mark and logos are trademarks owned by the Bluetooth SIG. Any use of such marks by Marshall Group AB is under license. Wi-Fi® and the Wi-Fi CERTIFIED™ Logo are registered trademarks of Wi-Fi Alliance®. The terms HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc. Android, Google Play and Google Cast are trademarks of Google LLC. Apple, Airplay, the Airplay logo and iPhone are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. Spotify® and Spotify Connect logos™ are trademarks of the Spotify Group, registered in the U.S. and other countries. The Spotify Software is subject to third party licenses found here: <https://www.spotify.com/connect/third-party-licenses>

Marshall Group AB, Centralplan 15, 111 20 Stockholm, Sweden. Produced in China. R0.14